1. Some friends and I were in the elevator going up to my apartment when suddenly the elevator stopped between floors and wouldn't move. We were able to open the doors a little, but we were still stuck!

*Alguns amigos e eu estávamos no elevador, subindo para o meu apartamento, quando de repente o elevador parou entre os andares e não se movia. Conseguimos abrir um pouco as portas, mas ainda estávamos presos!*

2. I went to the airport to pick up my boss. I was so nervous that I wasn't paying attention to what I was doing. After I met him at the arrival terminal, I realized I couldn't remember where I had parked my car. I couldn't believe it! With my boss there and all...I felt so stupid.

*Fui ao aeroporto buscar meu chefe. Eu estava tão nervoso que não estava prestando atenção no que estava fazendo. Depois que o encontrei no terminal de desembarque, percebi que não conseguia me lembrar onde havia estacionado meu carro. Eu não podia acreditar! Com meu chefe lá e tudo... me senti tão estúpido.*

3. When I left for work on Monday morning, I realized I had to walk because I didn't have a dollar bill for the bus. My boss gets angry if I’m late, so I really had to hurry. I was afraid of being fired. Well, I’d gotten about two blocks from my house when all of a sudden, I felt something blow onto my leg. I looked down, and it was a dollar bill!

*Quando saí para o trabalho na segunda-feira de manhã, percebi que tinha que caminhar porque não tinha uma nota de um dólar para o ônibus. Meu chefe fica bravo se eu me atraso, então eu realmente tive que me apressar. Fiquei com medo de ser demitida. Bem, eu estava a cerca de dois quarteirões da minha casa quando, de repente, senti algo bater na minha perna. Olhei para baixo, e era uma nota de um dólar!*

4. I wanted to go sailing, but just as I arrived at the lake, a storm broke out and it started to rain. It wasn't a very strong storm, but it was much too cold for sailing.

*Eu queria velejar, mas assim que cheguei ao lago, desabou uma tempestade e começou a chover. Não era uma tempestade muito forte, mas estava muito frio para velejar.*

5. I was driving down Pleasant Street yesterday. I was singing along with a song on the radio and probably wasn't paying as much attention as I should have been. All of a sudden, a deer ran out in front of my Car.

*Eu estava dirigindo pela Pleasant Street ontem. Eu estava cantando junto com uma música no rádio e provavelmente não estava prestando tanta atenção quanto deveria. De repente, um cervo entrou na frente do meu carro.*

6. Last weekend, I went out on a date with a friend from my history class. We were at this really nice restaurant, and when the check came, I realized that my wallet was missing. I guess I left it in the taxi after I paid the taxi driver. I didn't know what to do! The check was really expensive!

*No último fim de semana, saí com um amigo da minha aula de história. Estávamos neste restaurante muito bom, e quando a conta chegou, percebi que minha carteira tinha sumido. Acho que deixei no táxi depois de pagar ao taxista. Eu não sabia o que fazer! A conta era muito cara!*

1. It was a pretty bad snowstorm and the roads weren't in very good condition. I guess I was driving a little too fast and I went into a skid. I couldn't control the car at all! I went off the side of the road and into the snow. Luckily the car wasn't damaged and I wasn't hurt, but I couldn't get the car to move. I just had to stay in it and wait for the tow truck. Finally, after about half an hour, the tow truck arrived and pulled me out.

*1. Foi uma tempestade de neve muito ruim e as estradas não estavam em condições muito boas. Acho que estava dirigindo um pouco rápido demais e derrapei. Não consegui controlar o carro de jeito nenhum! Saí do acostamento da estrada e entrei na neve. Por sorte o carro não foi danificado e eu não me machuquei, mas não consegui fazer o carro se mover. Eu tive que ficar nele e esperar o caminhão de reboque. Finalmente, depois de cerca de meia hora, o caminhão de reboque chegou e me puxou para fora.*

2. Yeah, it was pretty scary. We ran into a bad storm and the plane really bumped around. The passengers were pretty scared, and of course all the kids were screaming and crying. It lasted for only 10 minutes, but those 10 minutes felt like an hour! I don't know how the pilot got the airplane out of that storm, but he finally did. And the rest of the flight was perfect.

*2Sim, foi bem assustador. Enfrentamos uma forte tempestade e o avião realmente deu um solavanco. Os passageiros ficaram muito assustados e, claro, todas as crianças ficaram gritando e chorando. Durou apenas 10 minutos, mas esses 10 minutos pareceram uma hora! Não sei como o piloto tirou o avião daquela tempestade, mas finalmente conseguiu. E o resto do voo foi perfeito.*

3. All I wanted was to get the newspaper. You know how some hotels leave it in front of your door in the morning? Anyway, I stepped out of the room to get it, but the door shut behind me. I tried to open it, but it was locked, and my key was inside the room! I was in my pajamas! Luckily for me, someone from housekeeping came by, and she had a key.

*3. Tudo que eu queria era pegar o jornal. Você sabe como alguns hotéis o deixam na frente da sua porta pela manhã? De qualquer forma, saí do quarto para pegá-lo, mas a porta se fechou atrás de mim. Tentei abri-la, mas estava trancada e minha chave ficou dentro do quarto! Eu estava de pijama! Felizmente para mim, alguém da limpeza veio e ela tinha uma chave.*

4. We were staying in this hotel in Thailand when there was a fire. I was so scared when I heard the fire alarm go off! We got out of the hotel as quickly as we could. The hotel was badly damaged, and some people lost their clothes and money. Fortunately, we were lucky. No guests or staff members were injured.

*4. Estávamos hospedados neste hotel na Tailândia quando houve um incêndio. Fiquei tão assustado quando ouvi o alarme de incêndio disparar! Saímos do hotel o mais rápido que pudemos. O hotel ficou seriamente danificado e algumas pessoas perderam suas roupas e dinheiro. Felizmente, tivemos sorte. Nenhum hóspede ou funcionário ficou ferido.*

5. I was out shopping with a friend when I saw some kids selling raffle tickets to raise money for a charity. It was for a really good cause, so I bought a ticket. I didn't think much more about it. But in the end, I won first prize! It was a good prize, too – a weekend trip for two to New York City!

*5. Eu estava fazendo compras com um amigo quando vi algumas crianças vendendo rifas para arrecadar dinheiro para uma instituição de caridade. Era por uma causa muito boa, então comprei um ingresso. Eu não pensei muito mais sobre isso. Mas no final, eu ganhei o primeiro prêmio! Foi um bom prêmio também – uma viagem de fim de semana para duas pessoas em Nova York!*

6. I was at a restaurant with my wife when this famous movie star sat down at the table next to us. I couldn't believe it! I wanted to ask him for his autograph, but my wife said I should let the man have his dinner in peace. Later, when my wife was in the restroom, I asked the waitress if she would ask the movie star to sign my menu. And believe it or not, he did!

*6. Eu estava em um restaurante com minha esposa quando esta famosa estrela de cinema se sentou à mesa ao nosso lado. Eu não podia acreditar! Eu queria pedir-lhe um autógrafo, mas minha esposa disse que eu deveria deixar o homem jantar em paz. Mais tarde, quando minha esposa estava no banheiro, perguntei à garçonete se ela pediria à estrela de cinema para assinar meu cardápio. E acredite ou não, ele assinou!*